

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXV

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.159

Suscripción Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Puera, trimestre..... 6'00  
Portugal..... 10'00  
República Argentina..... 40'00  
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Jueves 29 de Enero de 1931  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 ceros. Ptas. 0'40  
Precio Tercera » 13 » 0'30  
de línea por Reclamos y Gacetas... » 0'50  
inserción Primera plana..... » 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## IMPRESIONES PROPIAS

### - EL PASTEL -

Las elecciones de Diputados a Cortes se celebrarán el primero de marzo, repite en todas las ocasiones que se le presentan el jefe del Gobierno. Tantas veces y con tanta sriedad lo repite, que han llegado a creérselo los cándidos, esas gentes de buena fe y de cortos alcances, que, por desgracia nuestra, son las que más abundan en España.

Pues, a pesar de tan reiteradas repeticiones, nosotros creemos que no se celebrarán. No porque sospechemos que lo impida un acontecimiento grave e imprevisto, como piensan muchos; nada de eso; aquí no ocurre nada grave, ni nada imprevisto. Si decimos que las elecciones no se celebrarán, es porque entendemos que lo que se pretende celebrar el primero de marzo, es un pastel electoral, que sabe a añejo, porque está confeccionado con ingredientes de hace siete u ocho años, ingredientes que ya huelen a corrompidos.

Ignoramos si habrá precedentes en algún país de haberse celebrado elecciones estando en estado de guerra, suspendidas todas las garantías y todos los derechos de los ciudadanos; pero si hay precedentes de que el Parlamento así surgido, no fué la expresión de la voluntad popular ni tuvo eficacia democrática. ¿Está claro?

No es posible que suspendido el derecho de reunión y de propaganda, haya ciudadanos que se sientan libres para emitir su voto, ni aun para manifestar su voluntad. Solo falta que los electores sean escotados hasta los comicios por la fuerza armada.

No se arguya que, aun dentro del actual estado de cosas, puede darse la máxima tolerancia al ciudadano para emitir sus sufragios y sus ideas. No; tolerancia no es libertad, son dos cosas muy distintas. La tolerancia, permite; la libertad, autoriza.

El futuro Parlamento que resulte de unas elecciones celebradas en tales circunstancias, será tan ineficaz como lo fué la antigua Asamblea Consultiva confeccionada por la anterior Dictadura; con la sola diferencia de que este organismo era ya antipopular, confeccionado de espaldas a la opinión y el Parlamento futuro, una ligera capa de barniz popular, pero no por eso lo será. A un pueblo que han tenido ocho años de espaldas a la libertad, no se le puede dar la vuelta en cuatro días, porque sus primeros movimientos, serán torpes balbuceos; es lo mismo que el ciego de nacimiento que de repente viera la luz, no le serviría ésta ni siquiera para orientar sus pasos.

Por eso, exceptuando la Prensa y los políticos profesionales, el país ve llegar las próximas elecciones sin pena ni gloria. No se agita con esos movimientos preelectorales, aunque así lo quieren los caciques, y aunque el propio Gobierno lo dejase. Todos vemos el pastel que va a salir y lo dejamos elaborar, seguros de que será manjar indigesto que a todos nos hará daño.

Se repite siempre que las elecciones serán sinceras; rabiosamente sinceras... ¡Hay que reirse! ¿Pero cabe sinceridad electoral sin libertad ciudadana?

“Se tendrá tolerancia con todas las opiniones”... ¡Vuelta al tema! Yo no quiero que me toleren mis ideas; quiero tener libertad de profesarlas y expresarlas y exponerlas y quiero más, quiero libertad de trabajar para hacerlas triunfar en el mundo. Esto que pido para mí; lo quiero para todos, sean cuales fueren sus ideas. Tener platónicamente un ideal y no trabajar para hacerlo triunfar, es ridículo.

Que el pastel saldrá monárquico, no cabe dudarlo, y hasta nos atrevemos a sospechar que habrá que rogarle a algún antidinástico que se presente diputado para evitar el “qué dirán”; aunque sospecho que tampoco algunos antidinásticos se harán mucho de rogar; pero de las diferentes ramas monárquicas ¿por qué hay muchas ramas?, ¿quién llevará la mayoría? Ese es el mayor trabajo de la fábrica, y en dicho punto será donde tal vez resulten algunas sorpresas.

Después de ocho años de gobiernos ultraderechistas, parece natural que las derechas se lleven la mayoría; pero lo han hecho tan mal durante este tiempo, que pudiera suceder que al confeccionar el pastel, recogiesen el fruto de sus desaciertos; aunque, a decir verdad, tampoco las tituladas izquierdas lo han hecho mejor, y el país está desengañado de los unos y de los otros. Probablemente si se consultase de veras la opinión del país, se quedaría sin los unos y sin los otros; pero alguno de ellos ha de ser, porque otros no hay, y por eso dije que el pastel huele a añejo y que se nos va a indigestar.

Otro día demostraré a ustedes que todo eso de las elecciones es una ficción, principalmente en España donde no pueden ir a las Cámaras legislativas los verdaderos representantes de la voluntad popular en todos los sectores. Por hoy, me limito a decir: que nos aproveche el pastelito y que las elecciones serán una ficción más... Si se celebran...

LUCIANO CAÑO

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

## De Muga de Sayago

El día 22 del corriente, con gran brillantez se celebró la fiesta a San Vicente Mártir, titular de esta parroquia.

Al amanecer la música de la localidad recorre las calles tocando una bonita diana y a continuación son disparados gran número de cohetes, que anuncian la fiesta.

A las nueve tocan las campanas llamando a los fieles a la Iglesia para rendir homenaje a su venerado patrón. El párroco don Lorenzo Bolo, oficia la misa y pronuncia un elocuentísimo sermón haciendo el panegírico del Santo.

A la salida de misa nos dirigimos al frontón a presenciar el desafío de pelota entre tres mozos de la localidad y tres forasteros, siendo el resultado adverso para los nuestros que perdieron por cinco tantos.

Por la tarde se celebró en la plaza de Alfonso XIII un animadísimo baile que duró hasta ya anochecido, siendo amenizado por una banda de la localidad.

Entre los forasteros que vimos, recordamos a las señoritas Isabel y Clemencia Ledesma, de Almeida, María Pordomingo y Emilia Garrote, de Fariza; Consuelo y María Ramos, de Villamor; María Trufero y Asunción Pascual, de Tabara. Del sexo fuerte, a Miguel González, de Bermillo de Alba; Constantino Alonso, de Fornillos José Vicente, José Pordomingo y Vicente Fadón, de Fariza y otros muchos más.

Los cafés “Seisdedos” y Puerta del Sol estuvieron animadísimos por la noche y en el Salón Ambos Mundos hubo un elegantísimo baile que duró hasta ya entrada la madrugada en él vimos a Teresita Ledesma, Asunción Vicente, Teresita Garrote, Adoración Trufero, Aurorita Fraile, Mari aManuela Alberca, Angelita San José, Paquita Fadón y hermana y muchas más que sentimos no recordar.

Día 23. San Ildefonso. Continúa la fiesta. Como el día anterior, nos despiertan la diana y las explosiones de los voladores.

A media mañana, una lluvia fina hace suspender el desafío de pelota anunciado y la gente se refugia en los cafés.

En la tarde, se ve concurridísimo el salón del casino “Dos Naciones”, donde se organizó un animadísimo baile que duró hasta las ocho.

El drama “Flor de un día”, anunciado para esta noche se suspende hasta el domingo por encontrarse con el “aupa” una de las actrices.

Día 25. Hoy fué puesta en escena por aficionados de este pueblo el drama de Camprodón, “Flor de un día” que por indisposición de una de las artistas se suspendió el día 23. La obra gustó muchísimo, estando co-local en el papel de Lola la bellísima Aurorita Fraile; muy bien en el papel de Juana, la simpática y no menos bella Alice Montero; Hernández estuvo muy bien en el papel de Diego, al que se adaptó admirablemente.

En fin, todos gustaron mucho presenciándose con grandes ovaciones su estupenda labor.

El Corresponsal

DOCTOR E. ENRIQUEZ  
Medicina general  
Laboratorio de análisis clínicos  
SEROLOGIA  
Santa Clara 63, pral. Zamora  
TELEFONO NUM. 295

## Sociedad Filarmónica

Podemos afirmar que ayer fué una fecha memorable para la vida artística de nuestra ciudad y debemos sentirnos orgullosos del feliz resultado que ha traído la implantación de la pujante Sociedad Filarmónica de Zamora.

El Teatro Principal estaba brillantísimo, pues en él tenía asiento lo más florido de nuestra buena sociedad, engrosada por numerosos y distinguidos profesionales.

Y decimos que debemos sentirnos orgullosos, porque ayer fueron artistas españoles los que nos hicieron gustar las mieles del arte musical en su más depurada representación. Justo es consignar el acierto de la directiva de la Filarmónica, contratando al benemérito Cuarteto Español, que ayer obtuvo un éxito verdaderamente excepcional.

Adelardo Carvino, primer violín de la agrupación que mencionamos, sobradamente conocido de nuestro público, artista laureado, poseedor de perfecta y clásica dicción. Augusto Repullés, segundo violín que ayer se mostró como músico excelente, con aptitudes poco comunes. Enrique Alcoba, fundador del Cuarteto Español y profesor de las orquestas Sinfónica y del Teatro Real, de Madrid, viola de grandes merecimientos musicales y Santos Gandía, violoncellista, que ha triunfado repetidas veces, como solista, en España y en el extranjero. He aquí los componentes del cuarteto español que tan magníficamente actuaron, escuchando unas ovaciones delirantes.

El programa estaba formado con habilidad y sirvió como norma didáctica para que el público pudiera apreciar la evolución que la música de cámara alcanzó entre los grandes compositores del siglo XVIII, que pudiéramos titular de primitivos o precursores en su más alta gerarquía.

Primero Haydn, después Mozart y por último Beethoven.

Los filarmónicos zamoranos siguieron con gran interés las facetas que ofrecía tan interesante concierto y cierto y salieron complacidos de la labor de arte desarrollada, que alcanzó en todo momento una perfección digna del mayor orgullo y que se vio aumentada por la simpatía de los artistas, que regalaron al auditorio con el Nocturno del cuarteto en re menor núm. 2, de Borodine y el célebre “Andante cantabile” del genial Tschaiowsky.

Omitimos la composición principal del programa por haber sido publicado ayer en estas columnas.

Restanos tan solo decir que la jornada fué magnífica y que felicitamos a la Filarmónica y especialmente a su directiva por el triunfo que señalada el día de inauguración, máxime si se tiene en cuenta que las lo calidades altas fueron ocupadas por invitados de la Casa Hospicio, Centros Obreros, escuelas públicas y regimiento Toledo.

Así se hace labor cultural y así se aprecia la hermosa orientación que persigue la naciente entidad musical, digna de que en sus listas figuren cuantos amantes del divino arte haya en Zamora.

Es, pues, preciso, que después del éxito obtenido no quede ni un solo “amateur” al margen de la Filarmónica; cuya prosperidad anhelamos vehementemente.

HACHE

## LOS MIL Y UN DIAS

### EL MANIFIESTO DE LOS TRES INTELLECTUALES

Entre la copiosa literatura revolucionaria que rueda por Madrid y supongo que por toda la nación (literatura que en el fondo expresa la realidad indeformable del ambiente) existe un manifiesto que firman el doctor Marañón, Ramón Pérez de Ayala y Eduardo Ortega y Gasset.

El tal manifiesto, a diferencia de la comun literatura revolucionaria aludida ha menester de un comentario. Y no será yo quien lo regatee ni evite. Que si cuanto se ha escrito en torno a los sucesos y aun a las intenciones—origenes del denso oleaje actual, que rompe enfurecido contra la consabida “nave del Estado”—merece bien de todos los servidores de la Revolución, porque es lo que en realidad concreta y define que realmente está en marcha y constituye un estado político visible a pesar de todo, el citado manifiesto reduce las significaciones del momento a un simple problema de política circunstancial a la manera antigua.

Lo que hace particularmente desapacible el planteamiento de la cuestión, de manera tan absurda, tan rancia y tan doméstica, es que lo firmen tres hombres que son en cierto modo tres exponentes del intelectualismo de primera clase. Ni yo ni nadie de los que como yo, pertenecen al estado llano de los obreros de la inteligencia podemos atribuir calidades representativas a ninguno de estos tres señores. Al doctor Marañón, porque significa las indecisiones y los distinguos que nos es forzoso dejar atrás. A Pérez de Ayala porque su título de miembro de la Real Academia Española nos descubre en el otro aspecto del conservadurismo literario incompatible con toda tendencia renovadora (en ninguna Academia del mundo tiene asiento ni la acción ni siquiera la tendencia revolucionaria). A Ortega y Gasset, porque siendo su expresión más terminante la “Revista de Occidente” cenáculo de una minoría calificada exclusivamente por el mismo Ortega y Gasset, representaría él, un poder literario personal y su “Revista de Occidente” la gaceta de poder que por tal condición de personal es inaceptable, nefasto e ilícito.

\*\*\*

Nada de esto se contraponen a la terminante admiración que yo tributo a estos tres esclarecidos ciudadanos nuestros. Pero ha pasado el tiempo de los caudillajes inflexivos. Tenemos justamente que combatir toda tradición y a todo fetiche. Si en realidad,—como yo creo y como cree España—vivimos ahora el primer ciclo de un período revolucionario, debemos de poner nuestra fe en que el hombre que necesita la Revolución, nacera de la Revolución misma. Lo que podemos afirmar sin una vacilación y seguros de no equivocarnos es que el hombre no ha de ser alguno de los que ya conocemos, más por sus fracasos que por sus victorias.

Queda dicho no obstante que al hablar de estos hombres, no aludo ni al doctor Marañón, ni a Ortega y Gasset ni a Pérez de Ayala. Pero por otra parte nos se preciso para mayor gloria de España y seguridad de nuestro porvenir, que el doctor Marañón continúe siendo un mé-

dico insuperable, Ortega y Gasset, un filósofo extraordinario y Pérez de Ayala un novelista eminente. En cuanto a la Revolución es un estado de inquietud nacional y de gestaciones políticas, que no ha menester ni de médicos, ni de filósofos ni de lingüistas. Y menos aún de quienes en tales menesteres representan una aristocracia definidora que ha afianzado el crédito de su personalidad en la perseverancia del desdén hacia los profesionales convencionalmente inferiores.

\*\*\*

Desde un punto de vista austera-mente patriótico, tan absurda es la gobernación del país en manos de uno de estos señores como lo era y lo sigue siendo en las de un general. El gran error en que todos hubimos de incurrir es en el de anatematizar a los políticos profesionales. Ahora bien, debe entenderse por político profesional el hombre preparado para el oficio de gobernante. Es absurdo que siendo este menester el más difícil de cuantos pueden profesarse y el único que afecta no ya al presente sino al porvenir de toda una nación y aún de varias naciones, se entregue a hombres eventuales que alternan tan alto ejercicio con el de cualquier otra profesión. Esta realidad, es tan absurda que es de las que necesitan una radicalísima rectificación. Gobernar debe ser el ejercicio de un Sacerdocio y no la realización de unas ambiciones que es lo que se realmente en la actualidad, ha sido en todos los tiempos y no debe ser en los futuros. Nos cumple combatir y encarnizadamente, no el profesionalismo de la función, sino la mala fe, la ignorancia, la negligencia en que puedan incurrir y han incurrido los gobernantes. Por lo demás es inadmisibles que siendo esta función tan compleja y tan difícil, y pudiendo su torpe ejercicio originar males más graves que los que puede producir el empleo torpe de la medicina o del derecho, se requiera para la administración de las drogas y de los Códigos certificados oficiales de capacidad y en cambio pueda ser ministro cualquier intriguante con fortuna.

No. El profesionalismo es indispensable para bien de nuestro porvenir. Mientras la política sea una ocupación accesoria y alternable con la fundamental de quienes se dedican a ella no, lograrán nunca el sustantivismo que es indispensable para nuestra rehabilitación.

\*\*\*

Pero quede aquí bien sentado por otra insistencia ratificadora que yo admiro con lo más claro de mi buena fe a los tres españoles firmantes de ese manifiesto que no se por qué razón circula clandestinamente. Mi punto de vista personal en el que se que coincidimos un gran número de españoles, es que para entregar nuestras esperanzas a estos tres compatriotas eminentes, sería preciso que profesaran en la política con el mismo rigor que lo hace en su orden el religioso que abandona el mundo. En este caso el mundo y sus vanidades, está representado para el doctor Marañón en la Medicina, para Ortega y Gasset en la “Revista de Occidente” y para Pérez de

## A cobrar los pasivos

Autorizado el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda para abrir el pago de la mensualidad corriente a las clases pasivas que cobran sus haberes por esta Depositaria de Hacienda, se han señalado las siguientes fechas del mes de febrero:

Día 2.—Montepío, Civil y Militar.  
Día 3.—Jefes, Oficiales y Jubilados.  
Día 4.—Tropas y Cruces.  
Día 5.—Señores Habilitados.  
Día 6.—Todas las nóminas.

## Boletín Meteorológico

CORRESPONDIENTE AL DIA DE HOY

Servicio Meteorológico Nacional

En Zamora, las condiciones meteorológicas, desde las siete de la mañana de ayer, hasta igual hora del día de hoy, fueron las siguientes:

Presión atmosférica, 709,5 milímetros.  
Temperatura máxima, 10 grados.  
Temperatura mínima, 2 grados bajo cero.  
Dirección del viento, O.

**Hablando con el gobernador**

Ayer por la tarde, regresó de Madrid, donde había sido llamado por el ministro de la Gobernación, el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia, señor Delgado Iribarren.

Hoy por la mañana hemos conversado brevemente con la primera autoridad civil de la provincia para ver si podíamos orientarnos en lo que se refiere a la política general de Zamora con motivo de las próximas elecciones para representantes en Cortes.

El señor Delgado Iribarren nos ha manifestado que de momento solo puede decir que las instrucciones recibidas se refieren exclusivamente a que celebre un cambio de impresiones con los jefes políticos provinciales a fin de ver si se llega a un acuerdo en la designación de los candidatos que han de aspirar a la representación en las Cortes por los distintos distritos de Zamora.

Lo que si está recomendado especialmente por el Gobierno, es que se persiga radicalmente la compra de votos donde pudiera presentarse, pues se quiere que la mayor legalidad presida estos comicios, en los que se busca que resplandezca con toda pureza la voluntad ciudadana.

Hasta aquí las manifestaciones del señor Gobernador.

Ahora, ya por nuestra cuenta, diremos que según tenemos entendido la reunión con los elementos liberales de la provincia se celebrará mañana a las cinco de la tarde, en el Gobierno civil.

Aunque pudiéramos vaticinar gran parte de lo que mañana ha de resolverse, nos abstenemos de toda pronóstico, asegurando sí que la mayoría de los presentes opinan que la fantasía popular ha venido señalando, se quedarán en casita, al amor del brasero, esperando tiempos mejores.

**Mercados provinciales**

Cerecinos de Campos, 28

Los campos presentan buen aspecto.

El temporal reinante es bueno. En estos días ha llovido con beneficio para la tierra, que de continuar en esa forma, promete ser una cosecha admirable.

La harina extra se cotiza a 7 pesetas los 11,50 kilos; de primera a 6,50; panadera a 6; salvado terciñilla a 5; comidilla a 3,50; cuarta a 4; gordo a 3,25.

Los trigos siguen en el mismo estado; su precio oscila sobre 19,50 pesetas los 43,24 kilos; las entradas son reducidas entre 19 y 19,50 pesetas.

Los labradores se retraen de vender esperando mejores precios.

Centeno sin existencias; cebada a 8,75 pesetas fanega; avena a 7; algarrobas a 15; habas a 18; muelas a 16; yerros a 18; garbanzos finos gordos a 50 la fanega; regulares a 40; menudos a 35.

Vinos tintos a 5 pesetas los 16 litros.

Pan de primera a 0,60 pesetas el kilo; patatas a 2,50 la arroba; paja corta a 0,30 ídem.

**Casa de Socorro**

Han sido asistidos: Manuel Alejandro Maillos, de treinta y dos años, con domicilio en el barrio de Olivares, de heridas contusas en toda la mano derecha, con luxación de la primera falange del dedo pulgar de la misma mano.

—María Fernández, de dos años, que habita con sus padres en la calle del Puente, 32, padecía una herida contusa en el frontal en su parte lateral derecha, producida por una caída cuando estaba jugando

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor. ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

**Crónica mercantil**

Barcelona, 28

El mercado de trigos sigue poco más o menos en igual situación. Se opera en todas las procedencias. Los precios de días anteriores.

Valladolid, 28

La situación actual de los mercados, tanto productores como consumidores es hoy de expectativa, pues aun cuando dentro de pocos días la tasa aumentará hasta 47,50 pesetas para los trigos buenos corrientes, como se sabe que son raros los que consiguen vender a los precios de tasa, si hasta aquí ha habido resistencia a pagar a 46,50 más resistencia habrá a pagar 47,50. Sin embargo los hechos serán los que demuestren el rumbo a seguir en estos negocios, pues las suposiciones, por muy fundadas que estén, no pueden garantizar que en la realidad se confirme aquéllas.

Sigue habiendo abundancia de ofertas de partidas, los vendedores, como se trata de distintas localidades y de calidades diversas, también cotizan a precios desde 44,50 a 47 peetas según procedencia y condiciones de trigo.

Demanda hay poca; oferta bastante, y la tendencia del negocio sigue marcando indecisión.

Las operaciones hasta ahora no acusan actividad y los precios andan alrededor de la tasa. En el detalle se presentan pocas cantidades que pagan a la tasa, si la clase lo merece.

Hoy hubo por el ARCO: 200 fanegas a la tasa. CANAL: 200 fanegas a la tasa.

**Madrinas de guerra**

Desde Melilla, donde cumplen con sus deberes militares, nos escriben los soldados del batallón de Ingenieros, Manuel Alonso Collantes, Manuel Martín Alvarez, José Campos, José Bermúdez, Manuel Pérez Herrero, solicitando madrina de guerra, durante el tiempo que permanezcan al servicio de las armas.

Como señas pueden dirigirse a los solicitantes, Batallón de Ingenieros, Telégrafos de Campaña, Melilla.

**Para prevenirse de la gripe, nada más higiénico que lavar sus ropas interiores con la sin rival y muy acreditada Lejía marca ORIENTAL.**  
De venta en todos los buenos y acreditados comercios de ultramarinos.

**REGISTRO CIVIL**

**Movimiento de población**  
NACIMIENTOS  
Angel Galbán Falagán.  
María de las Mercedes Martín Pulido.

**T. GONZALEZ MARIN**  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS  
Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

**CIRCULAR**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 33 del vigente Estatuto de recaudación, de 18 de diciembre de 1928, se pone en conocimiento de las autoridades municipales y judiciales de esta provincia que han sido nombrados por el arriendo del servicio de la recaudación de contribuciones de la misma, recaudador de la tercera Zona, don Gregorio Manso Buraya y Auxiliar de la misma don Ascensión Elías Manso Alvarez; y Auxiliar de la Zona única de Toro, don Manuel Sierra de Castro.

Zamora, 29 de enero de 1930.—El Tesorero de Hacienda, Luis A. Zárate.

Haga usted una prueba con la lejía ORIENTAL y verá que es la mejor.

**ARTICULOS DE TAPICERIA**

Panas lisas y estampadas  
Damascos y brochados de seda  
Bayaderas, última novedad  
Cretonas para todos los gustos

Casa **REDONDO**

**Teatro Principal**

Acaba de regresar de Madrid la empresa propietaria de este coliseo y su cartera viene repleta de contratos y proyectos pródigos en novedades del mayor interés.

Si empezáramos a comentar los espectáculos que pronto vendrán a Zamora, necesitaríamos un gran espacio y nuestros lectores acabarían por confesar que es mucho empresario este Alejandro Sanvicente que Dios nos ha deparado como hombre de negocios teatrales en Zamora.

Por otra parte se nos ha rogado ser discretos y ustedes nos perdonarán que aplacemos nuestra información hasta nueva orden.

Digamos únicamente que hoy se estrena un gran programa de la casa Fox titulado "Shari, la hechicera oriental", a cargo de Myrm Loy y Victor Mac Laglen.

Mañana, reaparece la gentil Irene Rich en su última creación "Nuevos ricos caprichosos", película "fuera de programa" de la editora que apuntamos anteriormente.

HACHE

**El pase a la situación de disponible voluntario**

Hoy publica el "Diario Oficial" la siguiente circular:

Con objeto de facilitar el pase a la situación de disponible voluntario, con evidente economía para el Estado, de los jefes y oficiales que en lo sucesivo queden en la de disponible forzoso, el Rey se ha servido modificar el artículo quinto de la Real orden circular de 12 de marzo de 1930, en el sentido de conceder a los jefes y oficiales que queden en la situación de disponibles forzosos, con arreglo a lo legislado, un plazo de un mes a partir de la fecha en que queden en tal situación, para obtener la de disponible voluntario.

Haga usted una prueba con la lejía ORIENTAL y verá que es la mejor.

**AL PASAR... LA GRIPPE**

**Nuevo Teatro**

"El viudo alegre"

Bonita comedia y de gran interés es la que en secciones infantil, vermouñth y de noche, se proyectará hoy, jueves popular, en este suntuoso coliseo a cargo de la casa Gaumont.

Una revista de actualidades Gaumont y una estupenda cinta cómica será la primera parte de este magnífico programa.

A seguido, se reflejará en la pantalla la comedia de selecciones Diamante Azul titulada "El viudo alegre", en la que figuran artistas de relieve.

**"CASTIGO"**

—¡Eh, Cabina!, ¿Qué traes?  
—Que mañana es día señalado para la revolución...

Dilo en tu casa.

—¡Cuál! ¿Qué revolución?

—¡La del espectáculo Cinemático! El confortable coliseo de la calle de Ramos Carrión la ha iniciado. ¡Siendo los precios baratísimos!

—¿Cuáles?

—Como es viernes Fémica, las señoritas cuarenta céntimos y los caballeros sesenta céntimos butaca. ¡Nada, que la empresa SAGE quiere echar la casa por la ventana!

—¡Así da gusto! ¿Y con qué producción?

—¡Dirás con que super-extraproducción!

—Con un programa sensacional, extraordinario, película de vivísima emoción.

¡Una obra de bandera! El orgullo de la marca "Ufa".

Un superfilm titulado "Castigo", de altos valores que afirmativamente causará sensación. Una producción que por su belleza técnica, presentación e interpretación no se olvidará jamás.

—¿Quiénes la interpretan?

—Un formidable elenco artístico del más destacado mundillo del cinema.

Así es que ¡calcula cómo va a estar mañana el Nuevo Teatro! apresúrate a coger tu localidad y las de tu familia, si es que quieres darles una sorpresa, porque creo que es numerosísimo el pedido de billetes en contaduría y no vas a llegar.

¡Ah! se me olvidaba decirte que también se pasará por el "ecran" una película de gran comicidad con la que te mondarás de risa.

¡Oh!, me encantan las películas de la "Ufa".

Me encantan las cintas de emoción.

Me encantan los precios baratos. "Castigo" de la Ufa es un programa estupendo y extenso.

¡¡Cómo para unas oposiciones!!

—¿Y en tu casa?

—En casa... todos con el "aupa".

Paquito Cabina

**La suerte de un zamorano**

En la República Argentina, donde residía, ha sido favorecido con la suerte en la lotería de aquel país, obteniendo un premio de 95.000 pesos, don Vicente Pérez, hijo de don José, viajante de la casa de los señores Bobo Hermanos, del comercio de esta plaza.

Al agraciado y a su señor padre les enviamos nuestra enhorabuena.

Ayala en la Real Academia Española.

Y nótese, que se emplea aquí la palabra "política" como expresión aproximada o si se quiere en un concepto puro, anterior a las maculaciones bajo las que ahora yace. En realidad la política en cuanto a un concepto anterior y aún actual es forzoso que desaparezca. El político futuro no ha de ser si no el funcionario que desde el empleo a que le llame su capacidad y su preparación constituya el engranaje o trabazón material entre quien se le antepone y quien le sigue. Es decir, que lo que ahora llamamos política y lo que ahora llamamos burocracia ha de fundirse en un sólo órgano que purificará ambas cosas.

La política en el futuro ha de tomar parte del aspecto especulativo y profesional de la burocracia y parte de la elevación doctrinaria que ha debido tener históricamente y no ha tenido nunca. (Esta falta de elevación es el origen de las inquietudes universales de ahora. Sin ella la sociedad ha sido una organización incompleta y por incompleta destinada al fracaso irremediable). Y además no podrá constituir un modo de lucro de aspectos múltiples, como constituye ahora, sino "el cumplimiento de un deber ciudadano". Desde ciertos puntos de vista tendrá la apariencia que ahora tiene el servicio militar. Los hombres dejarán de "servir al rey" para "servir al Estado" que es lo mismo que servirse los unos a los otros.

\*\*\*

Nada más lejos de todas estas realidades que el escrito que firman el doctor Maraño, Pérez de Ayala y Ortega y Gasset. Hablar a estas alturas de posibles elecciones significa permanecer inmovilizados ante la realidad y obtenerse en hacer posibles los atavismos más peligrosos y menos inteligentes. El sumarse a los conceptos heroicos de la vida futura que nos tiende desde el horizonte sus brazos desnudos, exige de nosotros el mismo esfuerzo que origina el resolverse a partir para la guerra, origen de la civilización que ahora principia a erguirse. Quienes nos precedieron y mezclaron el polvo de su carne con el de la tierra que los recogió, lo abandonaron todo para morir. A nosotros se nos exige menos. El sacrificio que se nos solicita no es sino el indispensable para transformarnos de modo que nuestra ambición y nuestra vanidad se transformen en ritmo. Si el doctor Maraño, ama la Medicina sobre todas las cosas, quédese en médico. Si Ortega y Gasset prefiere servir a los demás a merced del cultivo de la filosofía quédese en la "Revista de Occidente". Y si Pérez de Ayala

no se siente con fuerzas para renunciar a su posible gloria a cambio de dar a su talento una dirección mejor aprovechable por los demás, quédese entre las aventuras de sus héroes y los guarismos de su lenguaje.

\*\*\*

Lo que el resto del país no puede aceptar en los españoles por muy representativos que sean, es que sigan teniendo a la política en concepto de añadidura. No. Eso no. El momento es tan terrible como el que afronta una ciudad sitiada. El cerco que sufrimos por ser ideológico es mucho más grave que si fuese material. Para cumplir en este momento nuestro deber bastaría con que cogiésemos un fusil. Pero ahora no se trata de eso. Aún no nos acometen con la fuerza que es la acometida más fácilmente rechazable. Han puesto cerco a todo nuestro territorio ideológico tan difícilmente conquistado. Para defendernos nos es preciso renunciar a todas las ventajas y a todas las situaciones personales. Hay que afrontar el hambre y la sed y toda suerte de penalidades. Hay que combatir desde el lugar a que nos destinen las circunstancias. La adopción previa de actitudes como la que testimonia ese manifiesto significa el propósito de retroceder a posiciones que fueron nuestras y de las que nos desalojaron. Esas posiciones no nos importan. Ya hemos visto que son ineficaces. En la historia contemporánea se yergue una evidencia contradictoria. El fracaso del Parlamentarismo. Y una necesidad: La de que gobiernen los mismos gobernados. ¿Qué sabe, por ejemplo, lo que significa la vida cara, quien no ha sufrido privaciones nunca? ¿Cómo va a resolver el conde de Romanones el problema de la vivienda, si sus propios intereses están en que no se resuelva nunca? ¿Cómo va a parecerle bien el reparto de la Tierra a un ministro latifundista?

\*\*\*

No, ilustres señores, no. Están ustedes obligados a rectificar su manifiesto. En el fondo no es otra cosa que un artículo de "La Nación" vuelto del revés.

Ceferino R. AVECILLA

Madrid, enero de 1931.

(Prohibida la reproducción.)

**ALAMBRE DE COBRE PARA LINEAS ELECTRICAS**

Se vende una importante partida de alambre de hilo de cobre, seminuevo de tres y medio y 5 milímetros en rollos para instalaciones eléctricas.

Dirigirse a los almacenes de Hierros y metales de EUSEBIO ARCONADA, D. Sancho, 3, Valladolid.

**TEATRO PRINCIPAL**

HOY JUEVES  
Extraordinario estreno de Noticiario FOX  
Estreno de película cómica  
Estreno de la producción FOX de gran intriga,  
**"Shari, la hechicera oriental"**  
Por VICTOR Mc LAGLEN y la bellísima estrella MYRNA LOY  
BUTACA DE PATIO, 0'50 Y 1'00 PESETA

MAÑANA VIERNES GRAN DIA POPULAR  
Estreno de la gran superproducción FOX  
(Fuera de programa)  
**"Nuevos ricos caprichosos"**  
Por IRENE RICH con ROGERS  
Solo a 0'50 y 1'00 Butaca Patio.  
BENEFICIO VERDAD AL PUBLICO  
CARTEL DE CATEGORIA DE ESTRENO

EL PROXIMO SABADO, UN SENSACIONAL ESTRENO SONORO Y CANTADO "TIFFANY"  
**"El Fantasma del Honor"**  
Por la bellísima estrella ALMA BENNET y WILLIAM COLLIER  
Precios baratísimos verdad. Butaca de Patio, 0'75 y 1'50

EL DOMINGO PROXIMO UN ACONTECIMIENTO GRANDE "PARAMOLINT" 1951,  
**- AMOR AUDAZ -**  
TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL  
Por Adolphe Menjou, Ramón Pereda, Barry Norton, Rosita Moreno, María Calvo y Carmen Guerrero

Los bailes de Carnaval con la elección de la Reina de la Belleza de Zamora, se celebrarán en este clásico coliseo. Pronto se publicarán las bases del Concurso de Belleza.

# PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

## El oxígeno y las plantas

El oxígeno es un gas muy generalizado, componiendo el quinto del volumen del aire y en el agua las ocho novenas partes de su peso. Además, en estado combinado se le halla en gran número de minerales y en la tierra.

El oxígeno es indispensable a los animales y plantas bajo forma libre o combinada, y en la mayoría de los casos en estas dos formas. Únicamente los microbios anaerobios toman el oxígeno de combinaciones exigidas para satisfacer sus necesidades; los demás seres vivientes deben proveerse del oxígeno atmosférico, y los peces del que haya disuelto en el agua. Todos los animales privados de oxígeno, libre o combinado, mueren.

La importancia de la función respiratoria, o sea absorción de oxígeno y eliminación de ácido carbónico, puede demostrarse de un modo muy simple, sobre todo en los mamíferos y aves. Se coloca un pequeño animal, ratón o pájaro, en una campana de vidrio de modo que no sea posible verificarse ningún cambio gaseoso con el medio exterior. Al cabo de cierto tiempo, que varía con la capacidad de la campana y el volumen del animal, el sometido a experiencia presenta todos los síntomas de asfixia; pero los síntomas alarmantes se atenúan o desaparecen introduciendo en la campana cierta cantidad de oxígeno.

Nadie ignora tampoco que el hombre no puede vivir en una atmósfera privada de oxígeno, como la que se desprende de las cubas en fermentación. En este caso la asfixia no se produce por el hecho de que el ácido carbónico sea un veneno sino porque no existe oxígeno mezclado con el ácido carbónico. Los animales no viven mal en una atmósfera donde el ácido carbónico y el oxígeno se hallan mezclados, cosa que demuestra que los accidentes de vinificación que a menudo hay que lamentar son producidos por la ausencia de oxígeno.

En las plantas sucede una cosa análoga: Todos los vegetales tienen necesidad de oxígeno. Se puede practicar idéntica experiencia que la expuesta respecto a los animales; pero si se efectúa en las mismas condiciones estos resultados varían con la circunstancia de la experiencia, porque el fenómeno estudiado, la respiración, se halla sobrepujado por otro fenómeno, que es la asimilación clorofiliana, o sea la función contraria a la respiración: absorción de gas carbónico y eliminación de oxígeno. Por consiguiente hay que

separar los dos fenómenos si se quiere comprobar la necesidad vital del oxígeno en las plantas.

La asimilación clorofiliana exige dos fenómenos: la presencia de la clorofila y la presencia de la luz natural. Por estas razones la asimilación clorofiliana sólo se produce en las plantas verdes expuestas a plena luz. Para estudiar separadamente la respiración bastará tomar una planta sin clorofila, un hongo, por ejemplo, o bien se cubrirá el dispositivo con un papel negro. De este modo tan sólo se producirá la absorción de oxígeno y el desprendimiento de gas carbónico.

Se podrá observar que la proporción de oxígeno contenido en el gas de la campana disminuye poco a poco y que el volumen de gas carbónico que desprende y el oxígeno absorbido constituyen el cociente respiratorio siendo inferior a la unidad cosa que demuestra que la planta absorbe más oxígeno que el que elimina bajo forma combinada.

El oxígeno del aire no es único en la utilidad de los vegetales. Este gas es indispensable que circule también por la tierra para que se efectúe la nitrificación. Cuando se desea un kilogramo de tierra fina sin piedras su peso es aproximadamente de 2.600 gramos. Así, pues, la densidad de la tierra es 2,6. Si, por el contrario, se pesan 1.000 centímetros cúbicos de tierra húmeda, asimismo desprovista de piedras, su peso es solamente de 1.200 a 1.300 gramos. Existe, pues, entre estos dos pesos una diferencia de 1.300 gramos, o sea aproximadamente el 50 por 100. Esta enorme diferencia sólo puede ser originada por la densidad variable que existe entre la densidad del agua y la de la tierra, puesto que la cantidad de agua contenida no es suficiente para justificar diferencia tan grande. Esta diferencia proviene de la presencia del aire; la tierra medianamente húmeda y no apisonada, trabajada convenientemente, contiene aproximadamente el 40 por 100 de su volumen de aire, porcentaje que corresponde al 8 por 100 de su volumen de oxígeno.

Este oxígeno sirve para transformar el amoníaco del suelo en ácido nítrico, el cual se fija sobre el calcáreo de terreno; es decir, este fenómeno constituye la nitrificación. El papel del oxígeno en el suelo es, pues, muy importante, y será necesario en lo posible facilitar su penetración en el mismo. El agua con

tiene una pequeña cantidad de dicho gas en estado de disolución, pero insuficiente para las transformaciones en ácido azótico del amoníaco del suelo. Será conveniente, por las labores ordinarias del cultivo, hacer todo lo posible para que el oxígeno pueda penetrar en la tierra, o sea, que ésta, reducida en estado de finura, adquiera de este modo las propiedades permeables necesarias a la penetración del oxígeno.

Cuando la tierra no es bien trabajada las partículas se amasan y la densidad de la tierra aumenta, mientras que al mismo tiempo los espacios lacunares, donde se deposita el aire, van disminuyendo. Solo las labores de binar y cavar favorecen la circulación del aire, y, por consiguiente, del oxígeno. La nitrificación completa exige, además, la presencia del calcáreo, la temperatura adecuada y el agua en cantidad suficiente.

No nos es posible hacer llegar el oxígeno a las hojas. Además, esta operación carecería de interés práctico. Es una cuestión esta que solo puede interesar a las investigaciones de laboratorio. Concétrase, pues, el agricultor a activar la circulación del oxígeno en el suelo mediante los trabajos usuales.

J. Beltrán

## Agricultores: ¡Cuidado! ¡Mucho cuidado!!

Tenemos noticia de que algunos comerciantes desaprensivos tratan de vender a los agricultores abonos de calidad inferior haciéndoles pasar por NITRATO DE CHILE. Los que en primer lugar deben evitar este fraude han de ser los mismos interesados, los agricultores, por cuanto saben muy bien que no

es posible encontrar sustituto al NITRATO DE CHILE, el mejor abono nitrogenado, cuyas características son bien conocidas y cuyos resultados han sido comprobados por tantas generaciones. El agricultor, por tanto, deberá exigir y reclamar el verdadero NITRATO DE CHILE en su forma corriente o en la modernísima "granulada". El NITRATO DE CHILE es el único nitrato natural, y como ya hemos dicho, el mejor abono nitrogenado; no en balde es el más caro.

La organización de dicho abono en España prestará toda su ayuda, de modo que cuando los agricultores tengan alguna duda, deberán acudir a las oficinas que más abajo se citan.

Tengan los agricultores la seguridad de que este fraude, penado por la ley de abonos, se castigará cual merece. No deben olvidar que la pureza del NITRATO DE CHILE está garantizada en el mundo entero por una poderosa Compañía y no por una Organización de monopolio como malévolamente aseguran algunos.

### NITRATO DE CHILE Servicio Agronómico

Dirección Nacional: Pi y Margall, 16.—Apartado 6.—Madrid.

Direcciones Regionales para Castilla:

M. de Murrieta, 5.—Apartado 35. Logroño.

Gamazo, 19.—Apartado 139.—Valladolid.

Avenida de Canals, 1. Apartado 93.—Salamanca.

Huerta de la Villa, 11.—Bilbao.

### Tintorería-Quitamanchas

Limpieza de trajes, vestidos y trincheras de 6 a 8 pesetas.

Colores y negros los más finos y permanentes.

San Andrés, 6 y 8.—Zamora

## Labradores que teneis viñedo

Os interesa comprar las TIJERAS DE PODAR que este año tiene "La Llave", ya que éstas llenan todas las exigencias por las reformas introducidas en su construcción, garantizándose y sin aumento en el precio, igualmente que antes, apesar de la baja de la peseta se hace con los artículos de temporada como son:

**Máquinas de picar y embutir carne, Estufas, Braseros, Cuchillería fina, Camas de hierro y metal, Somiers, Sillas, Bateria de cocina, Cocinas económicas tipo Bilbao, Rejas y Calzas**

y toda clase de Herrajes para Obras y Ganados. SOLAMENTE en

**"La Llave" Almacén de Hierros y Ferretería**

FELIX CRESPO PEREZ

Riego, núm. 34,

Teléfono 224

## Filtración de los vinos nuevos

Indudablemente la naturaleza del filtro influye en los resultados de la filtración; pero el resultado de esta práctica enológica depende muchas veces y sobre todo cuando se trata de vinos nuevos, del estado del líquido que se filtra.

El vino no es una simple mezcla, sino un producto complejísimo, en el seno del cual se verifican constantemente modificaciones de origen físico, químico y biológico. Como resultado de dichas transformaciones se producen en la masa del líquido precipitaciones que dan lugar a enturbiamientos más o menos persistentes.

Otros cuerpos sin reacción con los elementos integrantes del vino, y debido a su densidad o atracción molecular, permanecen asimismo en suspensión por un tiempo más o menos largo, impidiendo que aquél se abrigante.

Los restos orgánicos y minerales provenientes ya de los órganos de la uva—péculas, granilla, etc.—ya de las materias terrosas que manchan la vendimia, se depositan rápidamente en la fermentación tumultuosa; no son objeto de filtración, se los recoge con las primeras heces; el enturbiamiento de los vinos nuevos es debido principalmente a las levaduras que permanecen en suspensión en la masa del líquido. Algunas razas se aglomeran rápidamente y precipitan en masas compactas; otras, en cambio, quedan en móviles, sin reunirse ni precipitar; una filtración en este caso suprime la causa del enturbiamiento. No ocurre lo mismo cuando se trata de fermentos microbianos origen de la alteración de los vinos; dichos gérmenes, más sutiles que las levaduras, y gracias a su movilidad, pasan en gran número a través del filtro; además, el gas carbónico, que no suele faltar en los caldos enfermos, tiende a despegar la materia filtrante, facilitando el paso de aquellos. Una adición de gas sulfuroso y un encolado previo, con objeto de inmovilizarlos, asegura un mejor resultado a la operación. El amianto, la pasta de papel y el empleo de tierra de infusorios están muy indicados en el caso de filtraciones de vinos enfermos.

Los usuales filtros de mangas no tienen acción esterilizante; los de bujías, en cambio, equivalen a una semipasteurización, pero tienen, entre otros inconvenientes, el de su escaso poder filtrante.

Si no hubiera más causas de en-

turbamiento que las descritas bien se comprende que adoptando la operación se realizaría siempre con éxito; pero no es así.

Con la temperatura baja del invierno el coeficiente de solubilidad de ciertas sales disminuye, y no pudiendo ya estar disueltas en la masa del líquido precipitan lentamente. Tal ocurre, por ejemplo, con el bitartrato y tartrato de cal; una filtración verificada en octubre no impedirá la depuración natural de estas materias en diciembre y enero, y, por tanto, un enturbiamiento más o menos pasajero.

Por otra parte, con los trasiegos, clarificaciones, filtraciones, etc., tiende a eliminarse el exceso de gas carbónico que contienen los vinos jóvenes, y esta pérdida provoca una nueva deposición. Además, el oxígeno absorbido al poner el vino en contacto del aire ejerce su acción insolubilizante sobre los principios tanídeos—la materia colorante entre ellos—y sobre los albuminóides, y el enturbiamiento puede reaparecer en forma más o menos persistente.

Otras causas cuya naturaleza íntima es menos conocida hacen fallar a veces los mejores cálculos y fundadas previsiones sobre el resultado de la filtración: nos referimos a los fenómenos de coagulación. Ciertas sustancias albuminóideas, principios viscosos característicos de algunas enfermedades, la dextrana del botritis, las viscosidades de los vinos grasos, materias pécticas, etcétera y aun la misma materia colorante se hallan en el vino en una forma intermedia entre el estado sólido y estado de disolución. Variaciones insignificantes de temperatura, de tenor en ácidos, de graduación alcohólica, una oxidación más o menos brusca, etc., pueden modificar la tensión superficial del líquido, inclinar el fiel de la balanza y romper el equilibrio entre los componentes. Bien sabido es con cuánta facilidad se enturbian las mezclas o coupajes de vinos depurados y brillantes.

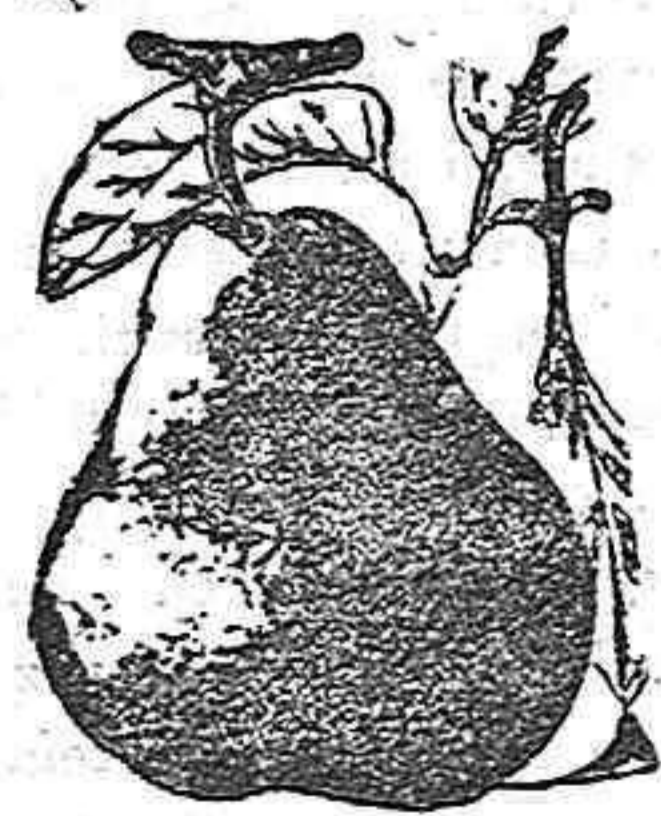
De lo dicho se deduce que no debe sorprenderse el vinicultor si no obtiene en algunos casos resultados duraderos con la filtración, aun siendo ésta bien conducida; sobre todo cuando se trata de vinos jóvenes que no han sufrido una depuración natural. Para acelerarla cabe el recurso, no siempre pertinente y económico, de la aireación y refrigeración previa.

ARNESTO MESTRE

Ingeniero director de la Estación de Viticultura y Enología de Felanitx

## "La Valenciana"

Se vende toda clase de árboles y plantas a precios sumamente eco-



nómicos en la Casa de Semillas de la viuda de Ecequiel Rodrigo. Doctor Carracedo, número 1, Zamora.

### CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo  
**FERNANDO PASCUAL TASCÓN**  
(Paseo de San Martín)

Carniceros, 1,  
ZAMORA

**Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA**  
**DIATERMIA - LABORATORIO**

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

### ALTO AQUI

A los propietarios de automóviles. ¿Quiéren llevar sus capotas bien y no pasar frío? ¡Llévenlas al nuevo taller en la "Espiga", donde se construyen toda clase de capotas y se visten coches cerrados por el interior a precios increíbles. Visiten esta casa y se convencerán. Solamente en la "Espiga", que es la casa que cuenta con los mayores adelantos.

No confundirse, la "Espiga".

**TEODORO ALONSO**

Cárcaba, 25 (antes Costanilla).—Zamora.

### Fomento Hipotecario de España

Fundado en 1907

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS—COMPRA-VENTA DE HIPOTECAS**

Tipo fijo de interés 4 por 100 anual sin comisiones.

Diríjense las peticiones a nuestras oficinas sin intervención de Agentes.

Oficinas técnico-administrativas:  
Santa Clara, 159 (Chalet).—Tel. 281  
BADALONA (BARCELONA)

### 48 Folletín de HERALDO DE ZAMORA

—Si, Enrique.

—¿Y son peligrosos?

—Tienen tal fuerza en sus brazos o tentáculos, que pueden descoyuntar al hombre más robusto. Añade a eso que donde aplican las ventosas extraen la sangre; y si no hubieses estado vestido lo hubieses sabido a tu costa.

—Pero ese maldito, con las mutilaciones que le hicimos, no podrá vivir.

—No creas tal cosa, amigo mío. Los cefalópodos tienen la vida dura, y para matarlos es preciso herirles en el corazón, o mejor dicho, en los corazones, puesto que tienen tres.

—Pero ha perdido tres brazos, señor.

—Volverán a salirle con el tiempo.

—¿Qué dice usted...? ¿Volverán a crecerle los brazos?

—Sí; dentro de siete años. Pero dejemos ir al cefalópodo, y tratemos de escalar esta muralla de peñas. Allá arriba veo árboles que nos prometen fruta, si no me engañan.

—Señor, somos marineros, y espero que hemos de poder subir.

El sol comenzaba a despuntar, iluminando el mar y la isla. Levantando la vista hacia la elevada muralla rocosa, distinguieron perfectamente los naufragos moles enormes de árboles cubiertos de grandes hojas, en medio de las cuales asomaban gruesas frutas espinosas de forma un poco alargada.

### LOS NAUFRAGOS DEL "LIGURIA"

45

tando de levantarse, mientras tres brazos más caían sobre su compañero.

—¡Ah..., canalla!—gritó furioso Albani.

No obedeciendo más que a la rabia de que estaba poseído, comenzó a luchar cuerpo a cuerpo contra aquellos dos grandes ojos que brillaban en la oscuridad, tirándoles hachazos desesperados, mientras el marinero agitaba como un loco el cuchillo y se lo hundía al monstruo en todas partes.

De repente se sintieron acariciados por una inundación de un líquido denso que despedía un fuerte olor a musgo, y los brazos que los sujetaban cayeron inertes.

Medio sofocados, ganaron a tientas la salida, en la cual se había detenido el mozo gritando como un poseído.

—¡Rayos de Génoval!—exclamó el marinero corriendo a meterse en las olas.—¿Qué será lo que me ha dejado ciego?

—¡Pero está usted inundado de tinta!—gritó el chico.—¿Qué es lo que os ha sucedido?

—¡Espérate un poco para que me lave...!

¡Infame, bribón! Estoy tan perfumado como un caimán.

El veneciano, por su parte, se había lanzado al agua, y se frotaba vigorosamente la cara, el pelo y la ropa.

Propiedad: Editorial SATURNINO CALLEJA (S. A.)

**Se han recibido las últimas novedades en DISCOS ODEON.-LA VOZ DE SU AMO.-REGAL GRAMOFONOS desde Pesetas 70 en adelante.**

EXTENSO SURTIDO VARIADISIMOS MODELOS  
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO  
EN  
EL GRAN BAZAR DE  
**Salvador García Vilaplana**  
Santa Clara, 2.-ZAMORA



**HOTEL CORREO**  
CRUZ Y HERMANOS.-MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.  
Precios especiales para familias.  
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.  
Gran confort, baño calefacción central.  
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.  
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes

Teléfonos, 14.425 y 13.696

**LA MIEL MERCADOS**

El valor alimenticio de la miel depende sobre todo de la presencia de sus componentes del azúcar, sustancia que desempeña en el organismo animal el mismo papel que el carbón en las máquinas. Pero el azúcar que forma parte de la constitución de la miel tiene desde el punto de vista fisiológico una inmensa ventaja comparado con los azúcares que provienen de las plantaciones. El azúcar de la miel, pasa directamente a la sangre, sin necesidad de tener que transformarse en los azúcares vegetales.

Los demás elementos de gran valor contenidos en la miel son la potasa, la cal, los fosfatos, el hierro, el ácido fórmico y el radio. Esta complejidad constitucional hace que la miel atesore acciones terapéuticas o profilácticas contra varias enfermedades, y por esta causa desde los tiempos más remotos se haya empleado tanto más como medicamento que como alimento.

Las aplicaciones de la miel son numerosas. Se emplea contra la conjuntivitis y abultamiento de los párpados, la bronquitis y toda clase de enfermedades del aparato respiratorio. En el asma, cuando la dificultad respiratoria no está causada por tumores u otras causas de orden mecánico, la miel produce excelentes efectos, puesto que tiene una acción particular para estimular secreciones bronquiales. La miel constituye un buen calmante en las diversas formas de reumatismo y asimismo en muchas afecciones de carácter nervioso.

Aparte de la acción específica, la miel posee otras propiedades. Es un reconstituyente de primer orden y su uso se halla muy indicado en todos los casos de debilidad, depresión general del organismo y convalecencias poco francas. Al cabo de pocos días de tomar buena dosis de miel las fuerzas reaparecen y el organismo se regenera.

La miel es más o menos rica en esencias, según su procedencia. Cuando las colmenas se hallan establecidas en comarcas de cultivo intensivo y con prados artificiales de alfalfa, trébol, esparceta, sulla, la miel es de color blanquecino, sabrosa; pero se solidifica rápidamente. La que proviene de plantas hortícolas es adherente y perfumada, pero un poco ácida; la de las montañas su aroma recuerda el de los bosques. La miel más sabrosa, perfumada, fina, es indudablemente la que procede de comarcas donde las plantas aromáticas silvestres predominan. Bajo este aspecto se puede asegurar que la miel de la mayor parte de regiones españolas es la más exquisita que se conoce.

El aroma contenido en la miel tiene por origen una sustancia amarilla denominada "mieronolmina", propia del polen de las flores, la cual se descolora fácilmente en contacto del aire. Esto explica la razón de por qué la miel posee la tendencia a perder su color amarillento.

Apicultor

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico  
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
CONSULTA DIARIA  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA  
HERALDO DE ZAMORA Apta. 13

**EL TIEMPO Y LOS CAMPOS**  
A los intensos fríos, ha sucedido un temporal de lluvias, hasta ahora poco abundantes. Es templada la temperatura, muy favorable para los sembrados que ya se resentían de las inclemencias del tiempo. La perspectiva que los campos ofrecen (y parece que puede aplicarse con carácter general es francamente halagadora.

El mercado cerealista no reacciona. Por doquier surgen "soluciones", manidas ya, excesivamente comentadas, adoptándolas, unos, como "creaciones" propias y todos queriendo abrogarse su paternidad. El caso es que nada nuevo se dice después de las muchas soluciones ofrecidas al Gobierno. Las soluciones son las mismas, con las ligeras variaciones y alguno que otro brochazo más o menos fuerte. Nosotros hemos expuesto en varias ocasiones la opinión de que el problema triguero tendrá solución en el Parlamento si al Parlamento van hombres capaces. Desde los primeros momentos, en el caso de constituirse en seguida el Parlamento, se atacará con decisión ese asunto para resolver lo que atañe al mercado cerealista y entrar en el año agrario 1931-32 con paso firme. A continuación deben cogerse y no dejarse de la mano los demás aspectos del problema agrario, íntimamente ligados con el del trigo. Y con ellos a la vista, laborar sin descanso por una era mejor. En las circunstancias actuales, no divisamos un remedio eficaz. Por eso, seguimos gritando: Parlamento, Parlamento y Parlamento.

**PRESTAMOS A LARGO PLAZO**  
Los concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA con un interés anual de 5,75 por 100.  
Informa gratuitamente en Zamora Ursicino Domínguez, CANDILARIA RUIZ DEL ARBOL, número 5 (próximo a la fábrica de tejidos).

**Sanatorio Quirúrgico Económico**  
SECCION ESPECIAL PARA HERNIAS  
E. SLOCKER  
Dirección: Carranza, 8, MADRID

**La coccidiosis del conejo**

La cría del conejo tiene, como toda clase de explotaciones rurales, su capítulo de adversidades. Uno de los enemigos más temibles de las explotaciones cuniculas es, indudablemente, la coccidiosis, enfermedad que se presenta con mucha más extensión y profundidad en las comarcas húmedas o en las temporadas lluviosas.

Los síntomas de la coccidiosis son fáciles de observar, principalmente el que constituye la característica de la afección, que es el gran desarrollo o volumen del vientre que ofrecen los animales atacados. La enfermedad comienza por manifestaciones de falta de apetito, enfamecimiento, diarrea intensa y al cabo de dos o tres meses sucumbe en pleno marasmo y convulsiones. La autopsia muestra palidez de los tejidos, sangre igualmente pálida y acuosa: el hígado se halla hipertrofiado, sembrado de masas blanquecinas o de color gris amarillento, de volumen de un grano de mijo, cuyos granos contienen una sustancia semilíquida de color de manteca.

La coccidiosis es muy frecuente en ciertas regiones de clima húmedo y en las conejeras antihigiénicas.

La enfermedad es causada por un parásito del género "coccidium oiformis" que se localiza en el hígado. La invasión se efectúa por el tubo digestivo. Desde el intestino y por los conductos biliares penetra el parásito en forma de masa protoplasmática, que luego se transforma en cuerpo esférico y acaba cuando se halla implantado en el hígado en forma ovoide, en cuya forma se enquistan. El parásito, siguiendo el ciclo evolutivo, rompe la membrana enquistante, pasa al intestino, y allí, mezclado con los excrementos, sale al exterior. El término de la

evolución del parásito se realiza en el agua o en la tierra húmeda.

La enfermedad puede propagarse por los siguientes modos:

1.º Por los padres, los cuales hallándose infestados transmiten la coccidiosis a sus descendientes.

2.º Por las aguas y por los alimentos. Es probable que los quistes, habiendo evolucionado en un medio húmedo, sean ingeridos con el agua de bebida; pero de ordinario es por los alimentos por donde se efectúa el contagio.

3.º Los excrementos de los conejos están llenos de esporas de coccidias, y aquéllas, cuando se abona un campo de forrajes, se ponen en contacto con los alimentos y éstos sirven de vehículo al parásito.

El tratamiento preventivo contra la coccidiosis consiste principalmente en la desinfección de los estercoleros y del estiércol, el cual, antes de utilizarlo, solo o con otros abonos orgánicos, se regará con una fuerte dosis de sulfato de hierro, o bien se incorporará a la masa de estiércol cierta cantidad de cal viva.

Los conejos, donde se padezca o haya peligro de padecer la coccidiosis, serán sometidos al régimen seco, administrándoles salvado, algarrobas (maíz y otros cereales) y heno de alfalfa. En el agua de bebida se añadirán dos gramos de salicilato de sosa por litro de agua.

Los forrajes verdes pueden administrarse a condición de que se tenga la seguridad de que no se hallan infectados. Para ello es preciso el examen microscópico. De no ser así, y existiendo la sospecha a la seguridad de una invasión coccidiósica, lo más práctico es someter los conejos al régimen seco. Pero este régimen sólo puede durar una corta temporada; de lo contrario los animales padecerían los efectos que ocasiona la carencia vitamínica.

Contra la coccidiosis existen dos tratamientos curativos. El primero puede practicarse empleando aceite timolado a la dosis de 10 centigramos por kilogramo de peso vivo del animal. El otro tratamiento se realiza administrando a los enfermos extracto etéreo de helechito macho a la dosis de 25 centigramos por cabeza. Este último tratamiento suele producir excelentes efectos; pero habrá que tener cuidado de su acción deprimente. Si los conejos se debilitan mucho habrá que administrarles una mezcla de polvo de genciana, polvo de quina y fosfato de cal, en partes iguales. De esta mezcla se dará una cucharadita de café para cada diez conejos.

Jesús Martín

**Se arrienda a pasto**

labor la dehesa titulada "ESCORRIEL", en la provincia de Zamora, término de Valdescorriel, partido judicial de Villalpando, compuesta de mil doscientas treinta y siete hectáreas de estas, trescientas veinticinco de terreno labrantío y el resto de abundantes pastos para ovejas.—Para tratar, en Madrid con don Adolfo Sánchez de la Bodega Velázquez, 29.

**Los Previsores del Porvenir CONVOCATORIA**

Con objeto de renovar parte de la Junta local y tratar asuntos de la propia asociación, se ruega la asistencia a la reunión que tendrá lugar el día 1 de febrero a las once de la mañana en los locales altos del Café París a todos los asociados y representantes legales que cobran y pagan sus cuotas por la Sección de Zamora, San Andrés, 26 tercero. Desde el día 2 del próximo febrero quedan abiertos los pagos para 180 asociados que tienen señalada su pensión en esta sección, donde se reparten 770 pesetas correspondientes al cuarto trimestre de 1930. Aquel que quiera obtener una pensión vitalicia como los anteriores, puede suscribirse en esta gran sociedad que está al alcance de todas las fortunas "Los Previsores del Porvenir".

La Comisión Local

**Sastrería "AMIGO"**  
Géneros del País y Extranjero  
**PROXIMA APERTURA**  
Malcocinado, 4, entresuelo, Zamora  
Teléfono 308

—Pero ¿qué es lo que os ha sucedido? repetía el mozo, que miraba lleno de miedo hacia la caverna.  
—¡Auf!—exclamó por fin el marinero mirando a los peñascos.—¡Era tinta de primera clase...!  
—Pero han luchado ustedes con tinteros?—preguntó el muchacho, que ya reía a carcajadas.  
—No; contra un tintero solo. Pero si tú lo hubieras visto, muchachito mío, no te hubiera quedado una sola gota de sangre en el cuerpo... ¡Qué brazos...! ¡Qué ojos...! Si me aprieta un poco más, te aseguro que me hace echar los intestinos por la boca.  
—Entonces, era un pólipo formidable?  
—Enorme.  
—¿Y lo ha matado?  
—Así lo creo.  
—Por lo visto, estaba en esa gruta como en su casa.  
—Precisamente, Piccolo Tonno.  
—¡Ay...! ¡San Jenaro, socórremel!  
—¿Qué es?  
—¡Oh! ¡El monstruo...; el horrible monstruo...!  
—¡Rayos...! ¡El todavía..., señor Albani!  
Albani, que acababa de lavarse en aquel momento, ganó rápidamente la orilla; pero se detuvo en el acto. De la caverna marina salía el monstruo que hacía un instante les acometiera, tratando de volver al mar. Aquel calamar gigantesco daba miedo: era de enormes dimensiones, pues debía de pesar mil kilogramos, blan-

cuzco, casi gelatinoso, con brazos de seis metros lo menos de largo, provistos de un número grande de ventosas destinadas a chupar la sangre de las víctimas, con un pico tremendo formado por una sustancia córnea, que se parecía en la forma al de los papagayos, y con dos ojos grandes, aplastados, de glaucos colores.  
Avanzaba penosamente por la falta de los tres brazos, y trataba de aprovechar las olas que la resaca enviaba a la caverna.  
¡Huid!—gritó el señor Albani.  
Sobre el flanco derecho de la gruta se desarrollaba una fila de pequeños escollos, ligados unos con otros por bancos de arena que la baja marea había dejado al descubierto, y que iban a parar al pie de otro parapeto de roca.  
Afortunadamente, el calamar gigante no parecía dispuesto a una segunda batalla, sino a meterse en el mar. Esperó a que una nueva ola llegase hasta cerca de la caverna, y cuando la vio retirarse se dejó llevar por ella.  
Durante algunos instantes se vieron sus brazos agitándose entre la espuma, y en seguida la masa entera desapareció en el agua.  
—¡Buen viaje!—gritó el marinero respirando libremente.—¡Rayos...! ¡Qué feo era...! ¡No he visto otro semejante nunca...!  
—Los cefalópodos son siempre extraños—dijo Albani.—¿Esos monstruos se llaman cefalópodos?

**"El Financiero"**

He aquí el sumario del número 1556 de esta importante Revista semanal de Madrid, correspondiente al día 23 de enero de 1931.

Non possumus. ¿Quiénes son "estabilizadores"? La asistencia preciosa. Posición de los prohombres políticos: Sánchez de Toca, conde de Romanones, Bergamín, Alvarado, Villanueva, conde de Lizárraga, Pradera, Alba, La Cierva, Sánchez Guerra, marqués de Alhucemas, don Melquiades Alvarez, conde de Bugallal, Suarez Inclán, Ordóñez, marqués de Lema, Goicoechea, conde de Guadalhorce, duque de Maura; los republicanos, socialistas, nacionalistas, extremas derechas, agrarios e independientes.—Los publicistas y economistas: Canals, conde de Pedrosa, don Félix Benítez de Lugo, don Cristóbal Masó, don Daniel Riu, Flores de Lemus, Bernis, Viñuales, Gual Villalbi, don Pedro Corominas, don Luis Pascual.—Las entidades económicas: Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, Fomento del Trabajo Nacional, Sociedad de Estudios de Barcelona, don Aurelio Ras y la Sociedad de Estudios Económicos de Madrid, Económica Matritense, Cámara de Comercio de Vigo, don Antonio Valcárcel y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, don Gregorio G. de Suso y la Liga Guipuzcoana de productores.

La prensa: "Informaciones", "El Liberal", "Diario Universal", "La Tierra", "Ahora", "La Nación", don Dionisio Pérez, "Revista de Economía", "Vida Económica", "Economía", "Ilustración Financiera", don Carlos Derqui, don Manuel Grosso, "El Financiero" y nuestra crónica financiera semanal.—Caso especial de "A B C" y "El Sol". El señor Cambó.—Univa solución positiva inmediata, por J. G. Ceballos Teresi.—La opinión del señor Villanueva contra la "estabilización". La cuestión del campo. Carta enviada al ministro de Hacienda por la Sociedad de Estudios Económicos, de Madrid.—La crisis monetaria. Un notable artículo de don Gregorio G. de Suso.—Crónica financiera semanal, por J. G. Aguirre Ceballos.—Comunidades mercantiles, por Guillermo Benlliure del Pino.—Miscelánea financiera: A la que salta, por Adolfo Pescador.—Avisos oficiales.—Bolsa de Bilbao, por Amadeo M. de Mendiluce.—Bolsa de Barcelona, por Juan B. Rodés.—Bolsa de Madrid, por M. Martínez Barragán.—Notas financieras y mercantiles: Impresiones de la semana: La situación política, económica, financiera. Notas varias.—Ingeniería e industria: Notas varias.—Ferrearriles: Notas varias.—Pesca y conservación: La lucha contra los cetáceos dañinos, por Angel Bernárdez. La pesca en España. La pesca en el extranjero. Información general.—Aduanas, Aranceles y Asuntos comerciales.—Importación y exportación.—De todas partes.—Balances: Banco de España.—Suplemento de cotizaciones bursátiles nacionales y extranjeros, Juntas, Sorteos, Dividendos y Cupones, Subastas y concursos.

**MAIZ PRECOZ DE SUCCI PARA SEMBRAR**  
cosechado en secano, de semilla procedente del Comité de Cerealicultura. Se venden 2.000 kilos. Dirigirse a Jacinto Ferreras, en Villarrín de Campos (Zamora), por estación La Tabla.

Haga usted una prueba con la leña ORIENTAL y verá que es la mejor.

POR TELEFONO

# El general Berenguer y el ministro de la Gobernación, señor Matos, hablan con los periodistas

## La derecha liberal republicana se abstiene de ir a las elecciones.---Lo que dice el Conde de Romanones.---Otras noticias de Ultima Hora

**EL MOMENTO POLITICO AC-TUAL**

**BERENGUER Y LOS MINIS-TROS**

Madrid.—En el ministerio del Ejército estuvieron anoche los ministros de Economía, Instrucción Pública y Fomento, conversando con el jefe del Gobierno.

También estuvo en el Ministerio el subsecretario de la Presidencia, que despachó con el Presidente.

**DICE RODRIGUEZ DE VIGURI**

Al salir del Ministerio el señor Rodríguez de Viguri, manifestó a los periodistas que había acudido a visitar al Jefe del Gobierno, para conocer noticias del estado de la princesa Beatriz, madre de S. M. la Reina, y a la vez, conocer también el estado de salud del Presidente.

Al mismo tiempo le interesaba conocer el día del regreso del Rey, pues tiene que someter a su firma varios ascensos en el Consejo agronómico, motivados por muerte del Presidente del mismo.

**AL SALIR ESTRADA**

Seguidamente salió el ministro de Fomento.

Los periodistas interrogaron al señor Estrada, pero éste no hizo manifestación alguna.

**DICE EL SEÑOR TORMO**

Cuando salió el ministro de Instrucción pública, los periodistas le preguntaron:

—¿Qué hay de estudiantes?

—Nada. Pequeños disturbios en Granada, Salamanca, Sevilla y Santiago, aun cuando en esta última Universidad, los escolares entraron en unas clases, y en otras no. Parece ser que los escolares han cursado el orden de huelga general a todas las provincias. Por lo demás, la Universidad Central continúa clausurada.

**LO QUE DICE EL GENERAL BERENGUER**

A última hora de la noche, el jefe del Gobierno, recibió a los periodistas, a los que dijo que se encontraba muy mejorado del pie, y que carecía de noticias del estado de la Princesa Beatriz.

Después el Presidente cambió algunas impresiones de carácter político con los periodistas.

Un periodista insinuó al Presidente ciertas manifestaciones que había hecho un determinado personaje político, en el sentido de que la Corona abriría un período de consultas de la mayor amplitud y en el que entrarían personalidades de diversos partidos.

El jefe del Gobierno concretó su pensamiento en este cambio de impresiones políticas con los reporteros, del siguiente modo:

—El Gobierno tiene trazado su camino desde su constitución. Va a una consulta más amplia, cual es la de conocer el sentido unánime del país en unas elecciones generales. Si en esta consulta el Gobierno no se encontrara con la asistencia de esa opinión, naturalmente que no ignora, como tal Gobierno responsable, la conducta que debería seguir.

Un periodista le preguntó:

—¿Cuándo se levanta el estado de guerra en Madrid y en Huesca?

—Pronto.

Otro periodista dijo:

—¿Qué hay de verdad en la noticia que publica un periódico de la mañana respecto a haber suspendido la concentración de reclutas por la epidemia gripal?

—Pues que no es cierto. La concentración se ha realizado hoy, y seguramente el rumor se debe a una consulta que hice hace ya bastante

tiempo, aunque sin carácter oficial, a la Dirección general de Seguridad.

**EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA CAIDA DE LA DICTADURA**

Madrid.—Hoy se ha cumplido el primer aniversario de la caída de la dictadura de Primo de Rivera.

Los periódicos se limitan a señalar el hecho, diciendo que hace un año que cesó la primera dictadura.

Añaden que no comentan, por impedirlo las circunstancias actuales, y recuerdan que el actual Gobierno prometió restablecer la normalidad y devolver la tranquilidad a los espíritus.

“La Voz” publica el siguiente entrefilet:

“Hoy hace un año que cayó Primo de Rivera. Parece que fué ayer”.

Los periódicos de la derecha no hacen comentarios.

**¿CONSEJO EN PALACIO?**

Madrid.—Se asegura que en la próxima semana se celebrará en Palacio un Consejo de ministros, presidido por el Rey.

**INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION**

**LA SITUACION POLITICA, LA ACTITUD DEL GOBIERNO Y EL CAMINO QUE ADOPTARA**

Barcelona.—En el primer expreso llegó ayer mañana a esta capital el ministro de la Gobernación, señor Matos con su esposa.

Los señores de Matos asistieron a la boda de un hijo del marqués de Foronda.

La boda se verificó en la intimidad, por encontrarse enfermos los marqueses de Foronda.

La misa y velación tuvieron lugar en la iglesia de la Merced.

Al medio día, el señor Matos recibió a los periodistas, ante los que hizo las siguientes manifestaciones:

—En el Consejo celebrado ayer, nos enteramos del estado de gravedad en que se encuentra la princesa Beatriz, madre de S. M. la Reina y el propio embajador indicó la conveniencia de que doña Victoria Eugenia marchase en seguida a Londres, viaje que lo efectuó ayer mañana.

Ya veo que en Barcelona reina tranquilidad absoluta, y que trabaja normalmente. Igual ocurre con el resto de España.

(En este momento el señor Matos es llamado por teléfono desde Madrid, celebrando una conferencia que duró diez minutos, con el jefe de orden público, quien, según el ministro, le dió noticias de que reinaba tranquilidad en España.)

Un periodista le preguntó al señor Matos:

—¿Visitará usted al señor Cambó?

Y el ministro replicó:

—El día es corto y no me dará tiempo. Sólo recibiré a algunos amigos particulares. Después del último viaje que el señor Cambó hizo a Madrid, estamos en comunicación constante por correo. De todos modos, si tuviese un rato libre iría a visitarle.

Un reportero preguntó al señor Matos:

—¿Es cierto que S. M. el Rey se propone celebrar consultas con los jefes políticos, si ciertos grupos se declaran abstencionistas en las elecciones.

—La posición del Gobierno en este asunto es bien clara y definida, y no se puede dudar de su marcha decidida a las Cortes, salvando los obstáculos que se presenten y que puedan vencer. El Gobierno tiene el decidido propósito de hacer unas elec-

ciones imparciales, sin favorecer ningún partido político, pues está demostrado que en España no se puede vivir sin Parlamento. Hay muchos problemas, tanto en el aspecto social como en el económico, que no es posible resolverlos sin la intervención del Parlamento. El Poder ejecutivo está agotado y los citados problemas entran directamente en la jurisdicción parlamentaria. Por eso, el Gobierno precisa ir a las Cortes.

Los problemas del cambio y de Obras Públicas, relacionados directamente con nuestro crédito, sólo las Cortes pueden resolverlos. Las disposiciones corporativas de la Dictadura, deben igualmente resolverse en el Parlamento. Si fuese posible presentar a la opinión los asuntos de cada Ministerio que se han de llevar a las Cortes con urgencia, se espantaría de la posibilidad de no reunir el Parlamento en fecha próxima.

Se habla de abstenciones, y yo, que desde el Ministerio de la Gobernación recibo más directamente las impresiones, aspiraciones y propósitos electorales, observo actitudes y tengo noticias muy conciliadoras de que una serie de elementos económicos y agrícolas de diversas provincias, fuera del cuadro político tradicional, presentarán sus candidaturas para llevar al Parlamento sus problemas. El Gobierno recibe estas impresiones, unidas a las de aquellos grupos políticos que irán a la lucha con garantías de absoluta imparcialidad. Puede decirse que los abstencionistas son los que no quieren Parlamento, y lo que con justicia yo les puedo asegurar a ustedes, es que el Gobierno no falseará las elecciones. El período electoral se hará con absoluta libertad de imprenta y de propaganda. Se levantará el estado de guerra en las provincias donde subsiste y la censura de prensa en toda España. Las elecciones se celebrarán el día 1.º de marzo, y la convocatoria será pública del 8 al 9 de febrero. Enton-

ces, comenzará el período electoral.

En el segundo expreso de esta noche, el señor Matos, con su esposa, regresó a Madrid.

**LA DERECHA LIBERAL REPUBLICANA Y LAS ELECCIONES**

Madrid.—El partido de la derecha liberal republicana ha tomado el acuerdo de abstenerse de acudir a la lucha electoral, facilitando una nota, en la que se dice que ni la seriedad indispensable en toda agrupación política, ni el concepto más rudimentario de lo que deben ser los comicios, permiten asociarse a la lucha electoral que se anuncia.

**DICE EL CONDE DE ROMANONES**

Madrid.—El conde de Romanones, ha manifestado esta noche, refiriéndose a determinados acuerdos de algunos elementos políticos, que si la decisión que han adoptado la tomaron por la permanencia del estado de guerra, aquella estaba justificada, pues si las elecciones se convocaran en esta situación, él mismo se abstendría de concurrir a ellas.

El conde de Romanones cree que el Gobierno concederá todas las libertades en el momento oportuno, y estima que la anunciada abstención de socialistas y republicanos, de confirmarse al dar comienzo el movimiento de candidatos en sus distritos, algunos de éstos terminarán variando de opinión.

**LOS CANDIDATOS CUNEROS**

Madrid.—El Gobierno está recibiendo numerosas protestas de distritos en los que se presentan candidatos cuneros, pidiéndole que se apoye a los candidatos locales que tienen arraigo en el distrito y conocen los problemas locales.

**DICE UN MIEMBRO DEL GOBIERNO**

Madrid.—Una personalidad del Gobierno, comentando recientes acuerdos políticos y la posible abstención de participar en la lucha electoral de los socialistas, ha dicho que esperaba que éstos variasen de

opinión al conocer los propósitos oficiales del Gobierno de acometer la reforma de la tierra de igual forma que se ha llevado a cabo en Inglaterra y en Bélgica y cuya reforma está preparando el señor San-

cho. Cree esta personalidad que esta decisión del Gobierno influirá en el ánimo de las masas que quieren actuar independientemente de los partidos.

Sánchez Ortiz

# ULTIMA HORA

**Varias noticias**

Bajo la presidencia del Director general del Comercio se ha reunido el Consejo de Industrias militares para estudiar la conveniencia de concurrir España a otros países extranjeros por estimar que nuestra industria militar está en condiciones de competir con las de otras naciones.

El general Berenguer recibió esta mañana la visita de una comisión de industriales y comerciantes que le pidieron autorización para celebrar en los paseos de la Castellana y Recoletos las fiestas de Carnaval, suprimidas por la Dictadura.

Estima dicha comisión que la celebración de esas fiestas es conveniente en los momentos actuales por que podrían abrirse las fábricas que están cerradas dando ocupación a muchos obreros que no tienen trabajo y favoreciendo a los pequeños comerciantes que se dedican a la ambulancia.

También visitó al jefe del Gobierno una comisión de las Federaciones de la Prensa del Norte y Noroeste de España para pedir al general Berenguer que se interese porque la autoridad militar autorice la publicación del diario de San Sebastián “La Prensa” que lleva más de un mes suspendido.

En la Dirección general de Aeronáutica se ha recibido a medio día un telegrama anunciando que en la Clínica del doctor Camaño ha bía dejado de existir el teniente piloto de Albacete, don José García, que en un accidente ocurrido ayer resultó gravemente herido.

El ministro de la Gobernación, que ha regresado de Barcelona, ha recibido hoy a medio día a los periodistas, a los que dijo que la impresión que trae de la Ciudad Condal es que allí la gente trabaja, que es lo que importa a todo el mundo sin que les preocupe la política, ya que el problema catalán es problema de trabajo.

Se le interrogó acerca del alcance político que podría tener su entrevista con el señor Ventosa, manifestando el señor Matos que le unía al señor Ventosa antigua amistad y que lo que no debía ocultar es que había cambiado impresiones con relación a las futuras elecciones.

Se refirió después el ministro a la nota de los constitucionalistas, manifestando que esta noche la harían pública. Ayer, añadió, la facilitaron a la Prensa sin tener noticia de ella el Gobierno y por eso se impidió su circulación.

Se le preguntó por otras abstenciones, manifestando el señor Matos que no tienen fácil explicación, porque el Gobierno está dispuesto a cumplir su compromiso de ir a las Cortes cuanto antes para normalizar la vida constitucional de la Nación.

El que se abstengan algunos grupos, no quiere decir que las abstenciones sean generales, porque hay muchos que no están encuadrados en las disciplinas políticas tradicionales que irán a los comicios.

El actual Gobierno, continuó el ministro, no representa a ningún partido político ya que cada ministro conserva su ideología particularmente.

Hizo ver que existe un gran núcleo de opinión que estima que los problemas de España solo pueden resolverlos las Cortes, e irán a las urnas a votar por quien quieran que los represente.

Claro que por el contrario, si hay quien estima que no debe ir, justo es que se abstenga.

Cree que los republicanos catalanes no se abstendrán a juzgar por los artículos de prensa que ha tenido ocasión de leer.

Se le preguntó si creía que de la lucha electoral podrían surgir nuevos partidos y dijo el señor Matos que de donde tienen que surgir no es de la lucha electoral, sino de las Cortes.

España las pide y el Gobierno está dispuesto a que las elecciones se celebren el día primero de marzo.

Mientras yo esté aquí pueden ustedes asegurar que las elecciones se celebrarán en la fecha que reiteradamente se ha anunciado.

La infanta doña Isabel pasó la noche bastante tranquila.

Aunque estaba casi limpia de fiebre, no ha abandonado el lecho por prescripción facultativa.

Esta mañana, numerosos obreros sin trabajo intentaron dedicarse a la mendicidad en el paseo de la Castellana, siendo desalojados por la fuerza pública.

Esta mañana llegó a Madrid el rector de la Universidad de Sevilla que ha conferenciado extensamente con el ministro de Instrucción ante quien protestó energicamente contra la actitud de la fuerza pública que invadió ayer la Universidad.

Cuando el rector tomó en Sevilla el tren para venir a Madrid, se le tributó cariñosa manifestación de simpatía, acudiendo los estudiantes, que le vitorearon.

Dicen de París que esta mañana a las nueve y quince llegó S. M. la reina de España de paso para Londres.

Fué saludada por las autoridades, por Quiñones de León y por numerosas personas.

La reina doña Victoria se muestra intranquila por conocer el estado de salud de su augusta madre.

Se alojó en el Hotel Tivoli, saliendo a medio día para Londres.

Las noticias que se tienen de Londres dicen que la princesa Beatriz, pasó la noche muy intranquila, aun que parece que las fuerzas no la abandonan.

Sánchez Ortiz

**NUEVO TEATRO**  
 EMPRESA SAGE TELEF. 230  
 Hoy Jueves 29 A los 5, 7 y 10'30.  
 ESCOGIDO PROGRAMA “GAIMONT DIAMANTE AZUL”  
**EL VIUDO ALEGRE**  
 Por Aice Robert y Harry Siedke.  
**CASTIGO**  
 Mañana Viernes Fémina, una producción U. F. A.,  
 El Sábado SAGE presenta a Franklin Pannborn y Elinor Fair en **MIA MIGO DE LA INDIA**  
 El Domingo un estreno grandioso marca “Emelka”,  
**¡Señor... Hágase tu voluntad!**

## Noticias Generales

La familia y conductores de transportes Generales S. A., quedan agridos a los conductores de automóviles de punto de esta localidad, por el sentimiento que han demostrado, en la conducción del cadáver del infortunado Diego Otero, muerto en accidente de automóvil.

El día 1 de febrero se incorporarán a sus Cuerpos, los reclutas del Capítulo XVII, o sean, los cuotas.

En Madrid ha comenzado sus tareas la Asamblea de inspectores de primera enseñanza. La primera sesión fué presidida por don Manuel Medina. Se discutió en dicha sesión el tema “Las estadísticas de las escuelas nacionales”, del citado señor Medina.

El señor Gobernador civil ha autorizado al alcalde de Figueruela de Abajo para dar tres batidas a los animales dañinos que merodean por aquel término.

Esta mañana, después de celebrada en la capilla del Hospital de la Encarnación la misa de entierro, tuvo lugar la conducción al cementerio de los restos del laborioso obrero de los talleres de la estación, José García Garrido, víctima de un accidente de trabajo ocurrido en la tarde del martes.

El sepelio constituyó verdadera manifestación, en la que tomaron parte representaciones de todas las clases sociales de la capital.

Descanse en paz el malogrado obrero y a su viuda, hija y hermana les enviamos nuestro pésame más sentido.

Tip. Vda. de E. Calamita.--Zamora.

**UNA GANGA**  
 Se vende una camioneta en perfecto estado, de dos toneladas en 1,500 pesetas.  
 Informes, comercio de Carbayo. ZAMORA

**F. GAMAZO**  
**Especialista en enfermedades de la infancia**  
 Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo Ramos Carrión, número 20  
 Consulta de once a una y de cuatro a seis

# Sección de Anuncios Económicos

**AMA DE CRIA**  
soltera, de veinticinco años, leche fresca, se ofrece para casa de los padres o en su casa. Razón, en Quintanilla de Castro, Luisa Gago.

**AMA DE CRIA**  
se ofrece para casa de los padres, soltera, de veinte años, primeriza, leche de ocho días, muy abundante. Darán razón en esta Administración.

**AMA DE CRIA**  
se ofrece para criar fuera de la capital, casada, de veinticinco años, leche fresca y en abundancia. Dirigirse en Villalube a Ildefonso Misol Rollón.

Avenida de la Feria, 25 al 31  
**Maderas, Cementos**  
**JOSE ANDREU**

**SE VENDEN**  
tres vacas suizas recién paridas. Para verlas y tratar, con su dueña doña Dolores Fernández, finca "Prado de la Vega", en Toro.

**AMA DE CRIA**  
se ofrece para criar en su casa, leche fresca y en abundancia, edad, veinticinco años, primeriza, casada. Dirigirse en San Miguel de la Ribera a Casimiro Ramos.

**BALDOMERO ANDREU**  
Corredor de Comercio Colegiado  
Viriato, 2, pral. ZAMORA

**SE ALQUILA**  
en la plaza del Cuartel de Caballería, un local para garage o almacén. Informarán Santa Clara, 51, duplicado.

**PASTOS**  
Se arrienda el espigadero del monte pinar de Aldeanueva término de Toro.  
Para tratar en Venialbo con el presidente Ramón López.

**SE VENDE VINO**  
Desde esta fecha en la acreditada bodega de Francisco Pérez, de albillo y clarete fino de mesa a ocho pesetas los 16 litros.  
Calle de la Zapatería, número 31.  
**Horas de despacho: de once a dos**

**AMA DE CRIA**  
se ofrece para criar dentro o fuera de la capital, primeriza, leche fresca y en abundancia; edad, diez y ocho años.  
Para informes dirigirse a Baldomero García, en Casasola de Arón (Valladolid).

**CRIADA**  
Formal con buenos antecedentes, se necesita para casa de labor. Buena retribución.  
Razón en esta Administración.

**SE OFRECE**  
Maestro panadero, para dentro o fuera de la capital.  
Razón, Horta, 8, Manuel Guerrero.

**SE VENDE**  
el capital de la viuda de Vicente Mateos, consistente en seis mil cepas, pradera, terreno de labor y casa. Para tratar en Mayalde o en Zamora, calle Cabañales, 7.

**VINO CLARETE**  
se vende en la bodega de Belmonte, San Andrés, 52, al precio de ocho pesetas cántaro.

**SE VENDE VINO**  
Clarete de mesa, superior, con bastante jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de ocho pesetas los 16 litros.

**ELIAS SANTAMARIA**  
Horas de despacho: de once a dos

**DEPENDIENTE PARA SEGUNDO**  
se necesita en la farmacia droguería de don Pedro Martín Escudero, de León.  
Interesa esté versado principalmente del asunto de droguería.  
Dirigirse a dicho señor, indicando edad, referencias y sueldo.

**SE VENDE**  
una casa en el Barrio de doña Candelaria, nueva, próxima al Prado Tuerto, consta de planta baja y principal. Para tratar en la misma con Braulio Pérez. Tienda de vinos.

**ANUNCIO**  
**Vino fino de mesa a 7 pesetas los 16 litros**

Garbanzos finísimos, kilo a...	1,10
Bacalao, kilo a.....	1,50
Bacalao, kilo a.....	1,75
Noruega, kilo a.....	2,00
Escocia, kilo a.....	2,50
Arroz superior, kilo a.....	0,70
Patatas, los 11 1/2 ks. a.....	2,25
Alubias, kilo a.....	0,90
Tocino, kilo a.....	3,25
Chorizo, kilo a.....	6,00
Botes de pimienta medio kilo, uno a.....	0,65
Botes tomate, medio kilo, uno a.....	0,40
Regalo por cada 25 céntimos de gasto, un cupón para obtener derecho a varios regalos.	

**SAN PABLO, 21, esquina Cortinas de San Miguel**  
**MAXIMINO BEATO**

**TRASPASO**  
bar, por la mitad de su valor, en el mejor sitio de Salamanca, a dos pasos de la Plaza Mayor. Informarán, Sastrería "La Argentina", Doctor Riesco, 11. En Salamanca.

**SE VENDE**  
vino tinto superior, al precio de 7,50 pesetas cántaro, libre de derechos, en casa de la viuda de don Francisco Nieto Martín. San Lázaro.

**LA ZAMORANA**  
La Tintorería y Quitamanchas de Abundio Gutiérrez, se ha establecido en la Cuesta del Caño, número 3, y pone en conocimiento del público, que habiendo hecho grandes reformas con los materiales, podemos tener en todos los colores finos y en frío, en toda clase de ropa; por lo que puede hacer grandes rebajas en los precios, tanto en los trajes de limpieza de caballero y señora, como en sombreros de todas clases. Confío que me honrarán probando nuestra baja y se convencerán de esta gran economía.

**CALEFACCIONES**  
**HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO**  
Balborráz, 16-Zamora  
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

**Pidan presupuestos**  
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.  
**Precios económicos**

**JOSE ANDREU**  
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapeados  
Medidas especiales previo encargo  
Madera  
Avenida de la Feria, 25 al 31  
**ZAMORA**

**¡COMPRE USTED!**  
los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la  
**Joyería, Relojería y Óptica**  
de la

**VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA**  
(frente a la Audiencia)  
Así como las Grafiolonas Viva-Tonal, desde 225 a 4.500 pesetas.  
Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.  
**Taller de composturas**

**ARBOLES -- FRUTALES**  
Maderables y adorno.  
Plantas y flores de todas clases.  
Venta de vides americanas  
Catálogo gratis.  
**ISIDORO VALPUESTA**  
Panaderas, núm. 5, Palencia

**AGENCIA "MUÑOZ"**  
Representación Ayuntamiento.  
Asuntos en general. S. Torcuato, 6.

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid.  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel - Sífilis - Venéreo  
**CONSULTA Y LABORATORIO**  
Plaza Diego Deza, 8 Zamora

**LUIS DE LA CALLE**  
Médico-jefe de la clínica militar del Hospital  
Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
Consulta: de una a dos y de cuatro a seis  
Nicasio Gallego, 6 (junto a Teléfonos).—Zamora.

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
**ESPECIALISTA**

**GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete  
(Encima del Café París)  
Viriato, 3. Zamora  
Teléfono, 197

**JOVEN**  
formal, necesita pensión completa como único huésped en casa honorable y en sitio céntrico.  
Ofertas por escrito señalando condiciones a esta Administración.

**SASTRERIA**  
DE  
**Claudio Rodríguez**  
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA  
Como fin de temporada,  
**GRAN REBAJA DE PRECIOS**

Las enfermedades del

## ESTÓMAGO e INTÉSTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### Elxir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)  
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## NELSON LINES

**VAPORES CORREOS**  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
**PROXIMAS SALIDAS**

27 enero	Highland Warrior
10 febrero	Highland Monarch

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.  
**NOTAS**—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.  
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.  
Para informes, los consignatarios en Vigo:  
**ANDRES FARINA (S. E. N. C.)**  
Agentes generales Apartado núm. 53

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápido por vapores correos con Salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, para la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

**PROXIMAS SALIDAS**

23 enero	ESPAÑE	545,25-588,50
23 febrero	MEXIQUE	545,25-588,50
23 marzo	Espagne	

Precio en Tercera Habana-Veracruz

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.

**EDUARDO FARINA**  
CONSIGNATARIO  
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

Fundada en el año 1881. Sucursal en Zamora: Cánovas, 2

**CAPITAL** por imposiciones en 31 de Diciembre 1929 pesetas 25.903.651,25  
**NUMERO** de imposiciones en igual fecha..... 25.518

**OPERACIONES QUE REALIZA**

**CAJA DE AHORROS**—Libretas de Ahorro. Cualquiera persona individual o colectiva puede abrir estas cartillas con imposición inicial mínima de una peseta, "sin límite en sucesivas imposiciones". Por todo el capital impuesto se abona el interés del 4 por 100, desde el día siguiente al de su imposición. Los reintegros pueden efectuarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis.—Los sábados de cuatro a ocho.

**HUCHA DE AHORRO**—Se facilitan muy bonitas a los imponentes. No se requiere más que tener una libreta con diez pesetas.

**SELLOS DE AHORRO**—De 0'10, 0'25, 0'50 y una peseta.

**PRESTAMOS**—Con garantía personal, de fondos públicos e hipotecaria. Prestamos a provincias, municipios, mancomunidades de carácter público, Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas. Las operaciones hipotecarias están exceptuadas del pago a la Hacienda por Derechos Reales y de Utilidades.

**MONTE DE PIEDAD**—Prestamos con garantía de ropas y alhajas.—5 por 100 de interés anual; seis meses y un año de plazo, respectivamente, pudiendo renovarse a sus vencimientos.

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón

## LLOYD NORTE ALEMAN

Línea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

24 enero	Werra	Ptas. 593,70
14 febrero	Weser	Ptas. 593,70
28 febrero	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
21 marzo	Sierra Morena	Ptas. 638,70
28 marzo	Madrid	Ptas. 593,70
18 abril	Werra	Ptas. 593,70
2 mayo	Sierra Ventana	Ptas. 638,70
9 mayo	Weser	Ptas. 593,70
23 Mayo	Sierra Moreno	Ptas. 638,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA, TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.  
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.  
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Olloqui, 2. Villargarcía Marina, 14

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

13 febrero	Massilia
6 marzo	Lutetia

Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70  
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70  
Id. del id. en 3.ª preferencia Pesetas 742,55  
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

8 febrero	Fomose
25 febrero	Groix

**PRECIOS**  
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente..... 553,70

**SALIDA DE CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

24 febrero	Groix
4 marzo	Belle Isle

Precio del billete en tercera clase, 553,50.  
**NOTA**—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.  
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España  
**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4.  
La Coruña, Plaza Orense, 2.

## Mala Real Inglesa

LÍNEA DE AMERICA DEL SUR  
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:

Enero 31, Vapor	"ASTURIAS"
Febrero 15, Vapor	"ALMANZORA"

Nota.—El vapor "Asturias" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 22 de Febrero, el vapor

**"ALCANTARA"**  
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Febrero 4, Vapor	"DARRO"
" 18, id.	"DESEADO"
Marzo 4, id.	"DESNA"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.  
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.  
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubín e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España  
**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia: Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

## Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.

DE SEVILLA  
Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.  
La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

### "Cabo Tortosa"

sadrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de febrero de 1931, para  
**Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires** admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

**Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.**  
**Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.**  
**Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.**

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz:  
**JUAN JOSE RAVINA, BEATO DIEGO, 13**  
Teléfonos 13-20.—Apartado, 82